



زمان و ئایدۆ لۆژیا

هه‌قیه‌ی‌قین له‌گه‌ڵ دوکتۆر به‌ختیار سه‌جادی

ئاماده‌کردنی سامان دره‌فش

مامه‌له‌ له‌ گه‌ڵ هه‌ندێ بنزار و شیوه‌زار له ناوچه جیاجیاکانی کوردستان دا ئاراسته کراون.

له بهشی یه‌که‌مدا گرنگ‌ترین ناوه‌نده‌کان له ئێران دا بریتین له دوو وه‌زاره‌تخانه‌ی په‌روه‌رده و زانسته‌کان که دياره له‌پال ئه‌مانه‌ش دا ئه‌نجومه‌نی بالای راپه‌رینی فه‌ره‌نگی ده‌وری سه‌ره‌کی ده‌گیرێ. هه‌روه‌هاش، هه‌ندێ ناوه‌ندی تر وه‌ک ریک‌خراوه‌ی ده‌نگ‌وره‌نگ و یاخود وه‌زاره‌تخانه‌ی فه‌ره‌نگ و هه‌ندێ ده‌زگا و ناوه‌ندی تر به شیوه‌ی لاوه‌کی ده‌ور ده‌گیرن، به‌لام بریاره سه‌ره‌کییه‌که لای ئه‌و دوو وه‌زاره‌تخانه‌یه‌یه. هه‌روه‌هاش، ده‌بی ئاور له‌و بابه‌ته‌ بده‌ینه‌وه که به‌رپه‌راییه‌تییه گه‌شتیه‌کانی په‌روه‌رده له پارێزگا کوردن‌شینه‌کانی ئێران دا پێوه‌ندییه‌کی ئه‌وتۆیان پیکه‌وه‌ نییه و هه‌ر کامه‌یان به شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ له ژێر ده‌سه‌لاتی وه‌زاره‌تخانه‌ی په‌روه‌رده‌یه له تاران. سه‌باره‌ت به‌ کردنه‌وه‌ی به‌شی زمان و ئه‌ده‌بی کوردیش له

بیرجێل وه‌کوو ده‌لاقه‌یه‌ک بۆ چوونه ناو پرسه‌که‌وه و پینش ده‌ست‌پیکردنی ته‌وه‌ری سه‌ره‌کیی وتووێژه‌که‌مان، ئه‌گه‌ر هه‌ر ئیستا بمانه‌ه‌وێت زمان‌ی کوردی، نه‌ ته‌نه‌ها وه‌کوو پرۆگرامیک له‌ بواری زمان و ئه‌ده‌ب، به‌لکوو بۆ هه‌موو بواره زانسته‌یه‌کانی تر وه‌کوو زانسته‌ سروشتی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ ئاستی فیکراری و پێ‌خویندن به‌ کاربێنن، چ کیشه و له‌مه‌په‌رگه‌لیک له‌ پینشمان ده‌بیت؟

د. سه‌جادی: کیشه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی گه‌شتی به‌سه‌ر دوو به‌شی سه‌ره‌کی دا دابه‌ش ده‌بن. به‌شی یه‌که‌م کیشه‌ ئیداری و یاسایی و وه‌زاری و ریک‌خراوه‌یه‌که‌وه و ئه‌مه‌ش به‌شیکه‌ گه‌وره‌ی کیشه‌کانی ئه‌م پرسه‌ی پیکه‌هیناوه. به‌شیکه‌ تری کیشه‌کان که له‌ روانگه‌ی منه‌وه کیشه‌ نین ئه‌وانه‌ن که ته‌نه‌ها به‌ هۆی ئه‌و روانگه‌ جیاوازان‌ه‌وه هاتوونه‌ته‌ ئاراوه که ده‌رباره‌ی زاوه‌کانی زمان‌ی کوردی و ئاستی په‌ره‌سه‌ندن‌یان و شیوه‌ی

سەبارەت بە
زمانی نووسین
لە ئاستیکی
گشتیدا،
کیشەکان
ئەگەرچی لە
ئارادان وەکوو
بۆ نموونە
هەبوونی دوو
جۆری سەرەکی
ئەلفووبی،
شیۆه گەلی
جیاگیای
رینووس، یان
تەنانەت هەندێ
تایبەتمەندی
زمانی نووسین
لە کوردیدا وەک
ۆ نموونە فەرز
کردنی زمانی
ئاخاوتن بەسەر
نووسیندا؛ بەلام
سەرەرای هەموو
ئەم کیشانە
دیسانەووش
لێرەدا کیشەکان
لە چاوەشی
سپههه زۆر
کەمترن کە
بریتین لە
زمانیکی زانستی
پاراو و یەگرتوو
و یاخود زمانیکی
ئەدەبی
سەرتاسەری.



زانستگاکاندا دەتوانم بلیم ئەم کیشەیه تا رادهیهک چارەسەر
بوو و هەر ئیستاکی هەر زانستگایەک لە ئێراندا بیهوی دەتوانی
ئەو بەشە لە قوناهەکانی کارناسی و کارناسی بالادا بکاتووه و
لە درێژخایەندا دەشکرێ بەشی دوکتۆراش بکرتووه. واتە،
لێرەدا بریارە کە کەوتۆتە ئەستۆی زانستگاکان و، وەزارەتی علووم
دەمیکە لەم بارهوه ئامادهیی دەربڕیوه.

هەر سەبارەت بە دوو وەزارەتخانەیه و هەندێ رینکراوهی
تر، ئیمه و کەسانی تر چەندین کۆبوونەوه و دانیشتمانی ساز
کردووه لەگەڵ بەرپرسیانی ئەو رینکراوانە چ لە تاران و چ لە
سنه و چ لە شارەکانی تری رۆژھەلاتدا و لەگەڵ پسرپۆرانی
پەروردەیی و بەرپۆهەیرانی پەروردەیی پارێزگا بە مەبەستی
گونجاندن و دانانی چەند کتیبی دەرسی بە زمانی کوردی
لە بەرنامەیی خویندنی قوتابخانەکاندا وەکوو قوناهە یەکەمی
خویندنی بە زمانی کوردی ریک کەوتووین و بەم نزیکانەش
بەرھەمە کە ی دەبینین. هەر لێرەشدا پێویستە خیرا ئەو بلیین
کە مەبەستی ئیمه خویندنی و فیرکاری یە بە زمانی کوردی،
نەک بەو شیۆه یە هەندێ کەس فیرکاری زمانی کوردییان
لا مەبەستە.

ئەم هەولانە لە لایەن ئیمه و کەسانی ترهوه بەردەوامان
و هیوادارین لە داھاتوودا بگەیی ئەنجام، بە شیۆه یەک کە
منداڵانی کورد بتوانن لە خویندنگا و قوتابخانە و فیرگەکاندا هەر
لە قوناهە سەرەتاییهوه بە زمانی کوردی بخوینن. دیارە ئەمەش
بەرنامە یەکی درێژخایەنە و پێویستی بە بەرنامە درشتنیکی
هەمەلایەنە و گشت گیر هەیه.

سەبارەت بە وەزارەتی پەروردە هەولە سەرەتاییەکان
سەرەتا خۆیان لە روالەتی چەند بەشیکی کتیب و یاخود
پاشکۆی کتیبدا دەبینن، بەلام پاش ماوەیهک دەکرێ
ئەم بەرنامە یە گۆرانکاری تیدا بکرت و پەرە بسینیت و لە
قوناهیکی تریشدا و پاش تپەرپوونی ئەم بەشە لە پارێزگای
کوردستان کە پوختی لانی کەم چەند سالی پێویستە، لە
ئاستیکی ترادا و یان هاوتەریب لە پارێزگا کوردنشینەکانی تری
ئێراندا، وەکوو پارێزگای کرمانشاه و ئیلام و بەشیکی لە
پارێزگای نازەربایجانی رۆژئاوا واتە ناوچە ی موکریان و تەنانەت
لە پارێزگای خوراسانی باکووریشدا چی بەچی بکرت. دیارە ئەمە
کاریکی سەخت و دژوار و درێژخایەنە و پێویستی بە هەولێ
جدی هەیه و ئیمهش هیوادارین سەرچەم ئەو کەسانە ی بە
شیۆه یەک لە جیە جی کردنی ئەم ئەرکە گرت و گرانەدا دەور
دەگیرن سەر کەوتوو بن. هەر لێرەشەوه دەبی سپاس و پیزانینی
خۆمان ئاراستە ی ئەو ناویند و ئەنجومەن و بلاو کراوه و تەنانەت
پەخشانگاکانی بەکەین کە لەم سالانە ی دوا یدا لە رۆژھەلات
بەوپەری دلسۆزی و چالاکیهوه رازە ی زمانی کوردییان کردووه.
ئەم بەرنامە یە راستە بە رەوتیکی درێژخایەن و ئالۆزیشدا
تیدە پەری بەلام ئیمه لەم رووهوه گەشبینین و پێویستە
پشوو درێژ بین و نابێ واز لەو هیوا یە بینین و هەمووان دەبی
ئەوه ی لە دەستیان دی بۆ ئەو مەبەستە ئەنجامی بدن. هەر
لێرەشەوه دەبی دەستخۆشی بەکەین لە سەرچەم ئەو کەس و
لایەن و دامەزراوه حکوومی و یاخود تایبەتانی لەم پێناویدا
خۆیانمان ماندوو کردووه و بابەتی فیرکاری زمانی کوردییان

لا گرت و بووه. هەلبەت نابێ ئەوهش بشاریهوه کە بەشیکی
لە بەرپرسیان و کاربەدەستانی هەردوو وەزارەتخانە ی ناوبراو لەم
رووهوه کەمتەر خەمیان کردووه و دەکەن.

بەلام بەشی دووه ی کیشەکان دەگەریتووه بۆ چۆنیەتی
و تایبەتمەندی و دۆخ و ئاستی زمانی کوردی و زارە
پیکهینەرەکانی بە بەراورد لەگەڵ زمانەکانی ترادا. ئەم باسە
پێوهندی راستەوخو و نزیک یە هەیه بە بابەتی پرسی پەرەسەندی
زمانهوه (development of language) کە یەکیکە لە مژارە
پرمشت و مەرەکانی گوتاری ئاکادیمیکی هاوچەرخی لە ئاقاری
زانستە مرۆیەکاندا. بە شیۆه یەکی گشتی و سەرەتایی گەر
سێ جۆری سەرەکی و جیاگیای بۆ زمان رەچاو بەکەین کە بریتی
بن لە زمانی ئاخاوتن، زمانی نووسین، زمانی زانستی و ئەدەبی،
پرسیارە کە ی جەنابتان پێوهندی هەیه بە جۆری شیۆه مەوه،
واتە زمانی زانستی پاراو و یەگرتوو و زمانیکی ئەدەبی توکمه
و سەرتاسەری.

بیرەزل دەکرێ سەرەتا بە کورتی سەبارەت بەم
پۆلین بەندییه زمانهوانییه و ئەو سێ جۆر زمانە باس بەکەن
و پاشان بینهوه سەر ئەو بەشە ی زمان کە پێوهندی بە
پرسیارە کەوه هەیه؟

د. سەجادی: زمانی ئاخاوتن رەوتی سروشتی خۆی دەپوێ
و تاکە کەس ناتوانی بەری پێ بگری یاخود بیگۆرێ. هەمووان
بە شیۆه زاری کوردی خۆیان قسە ئەکەن و زۆر گەمژانە یە
گەر بوتری بریارە شیۆه ی قسە کردنی خەلک خیرا بگۆردی.
ئەگەرچی زمانی ئاخاوتن لە رۆژھەلاتدا لە زێر کاریگەری
زمانەکانی تر و بە تایبەت زمانی فارسی دایە، بەلام ئەم بەشە
مژاری بابەتە کە ی ئیمه نییه، هەرچەند ئەمەش پوختی باسیکی
زۆر گرتە. بۆ نموونە، وەک هەمووان ئاگادارن، لە هەندێ لە
شارەکاندا وەکوو کرمانشاهست بە زالیتی و لە سنه هەست
بە کاریگەری زمانی فارسی دەکرێ لە ئاستە جیاگیای بە
کارهینانی وشە و تەنانەت لە شیۆه ی سینتاکس و رستە سازی.
ئەگەرچی ئەم باسە لە لایەکی تریشەوه پێوهندی راستەوخو
هەیه بە سیاسەتی زمانی و کۆمەلناسی زمان و زمان ناسی
کۆمەلایەتی و تەنانەت قەیرانی ناسنامە شەوه، بەلام پێوهندی
راستەوخو یان بەم بەشە لە پرسیارەکانی جەنابتانەوه نییه و
کەواتە باسیان ناکەین.

سەبارەت بە زمانی نووسین لە ئاستیکی گشتی دا، کیشەکان
ئەگەرچی لە ئارادان، بۆ نموونە هەبوونی دوو جۆری سەرەکی
ئەلفووبی، شیۆه گەلی جیاگیای رینووس، یان تەنانەت هەندێ
تایبەتمەندی زمانی نووسین لە کوردی دا وەک فەرز کردنی
زمانی ئاخاوتن بەسەر نووسین دا؛ بەلام سەرەرای هەموو ئەم
کیشانە دیسانەوهش لێرەدا کیشەکان لەچاوەشی سپههه زۆر
کەمترن کە بریتین لە زمانیکی زانستی پاراو و یەگرتوو و
یاخود زمانیکی ئەدەبی سەرتاسەری. بە واتایەکی تر، کیشەکانی
زمانی نووسینی کوردی بە شیۆه ی گشتی، لە زۆر رووهوه
کەمترن لەو کیشانە ی لە هەمبەر شیۆه ی زانستی و ئەدەبی
زمانی کوردی دا قوت دەبنەوه. پرسیارە کە ی جەنابتان پێوهندی
راستەوخو ی هەیه بەم شیۆه یە ی زمانهوه.

پېش شى كړندهوى مۇركه كانى ئهو جوړه زمانه و ئاستهنگه كانى بهردم گهشهسندنى، سهرتا پيوسته نامازه بهو خاله بكهين كه له هممو زمانه كاندا خاوهنى چهندين ئاستى جياجىاي زمانين وه كوو: زمانى رۇژنامه يى يان ژورنالېستى، زمانى راگه ياندىن، زمانى پېشېي، زمانى زانست، زمانى ئهدهي، تنانمت زمانى به كارهينراو له رېكلام و په يامى بازرگاني، زمانى رهمى، شيوه جياجىاكانى زمانى شهقام، تنانمت زمانى به كارهينراو له چهتى ئىنتېرنېتى و كورته په يامى مۇبايلدا، يان زمانى توره كۆمهلايه تېيه مه جازييه كان، يان زمانى سهر بېلبورده كان. ئه گهر چى ئيمه خاوهن چهندين جوړى جياجىاي زمانين، بهلام ده توائين هممو يان به سهر دوو بهشى گشتى دا دابھش بكهين، كه به شېكيان زمانى زانستى و پېشېين و به شېكيشيان زمانى ئهدهين و تنانمت زمانى موحووره و سهر شهقام بۇخويان به شېكېن له شيوازه جياجىاكانى زمانى ئهدهي.

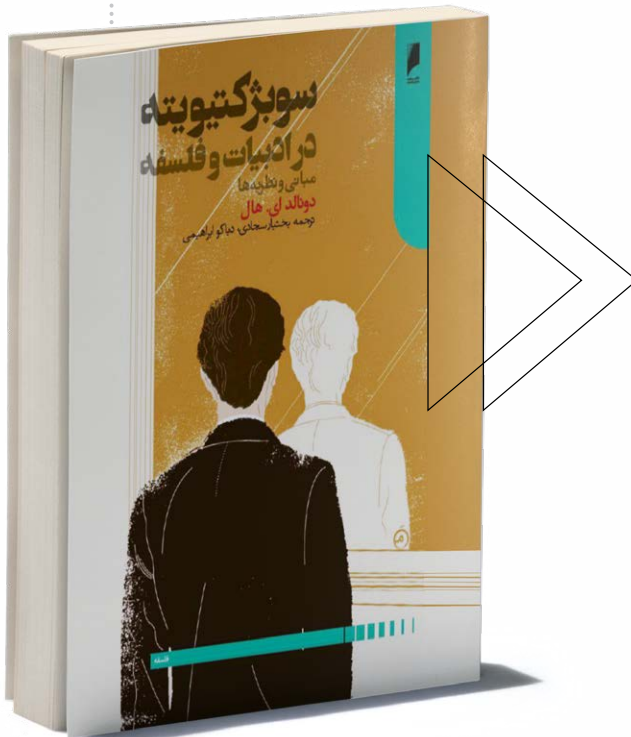
راستىيه كى حاشاهه لنه گره به هوى چهندين هوى كارى جياجىاي سياسى، فهرهنگى و كۆمهلايه تېيه وه زمانى كوردى نه يتوانيوه له شيوه و به شه جياجىاكاندا په ريه كى بهرچاو بسېنى. ئه گهر چى ده يى ئامازه بهو خاله ش بكهين كه به خته وه رانه لانى كه له م بيست سى ساله رابردودا له رۇژه لات جوړىك له رهوتى گه شه كوردى زمانى كوردى كه وتوته گهر، به شيوه يه كه ده توائين قامك بخهينه سهر ئهو خاله جياوازانه ههندى له شيوه جياجىاكانى زمانى كوردى له قوناعى ئيستادا. نمونى ئاشكرا برىتى به له به كارهينانى ههندى وشه و دهسته واژه له زمانى راگه ياندىن و رۇژنامه يى دا كه له زمانى وتووېژ و ئاپوره يى دا به كار نابرين؛ به پېچه وانده شه وه، ههندى وشه و دهسته واژه ئاپوره يى و شهعبى كه له زمانى فهرمى دا به كار ناهينرين. يان، نمونى به كى ئاشكراى ديكه برىتى به له سه هول دان بۇ دهسته بهر كوردى زمانىكى پاراوى فلهسهفى و تيوريك، يان سه هول دان بۇ به كوردى كړندهوى دهقه جياجىا زانستيه كان وه كوو بيركارى و فيزيك و كيميا. بهلام ئه گهر بمههوى كورتى بكه موه به كى له كيشه ي سهره كيه كانى باهتې پهره سندننى زمان له بهشى زمانى زانستى و تنانمت فلهسهفى دا برىتى به له كيشه ي هاوواتادانان بۇ ئهو هممو چه مكم و زاراه ته كنىكى و پسپورانه يه دنياى زانست و مه عرفه. هه لبت له م پيناوش دا، واته له بهشى وشه رۇنان و زاراهه سازى دا، چهندين سه هول ئه نجام دراوه و خوش به ختانه ئه م هه ولانه ش بهر ده وامن، بهلام كيشه ي زمانى زانستى و بيريارانه ههر به موه راناوه ستى و چهندين لقو ويۇبى ترى لى ده كه وېته وه.

له بهشى زمانى ئه ده بېش دا ههر تنه ها دوو نمونى له گرنگ ترين كيشه كان به كورتى باس ده كه م؛ يه كه ميان برىتى به له فهواتانى سامانېك به ناوى شيوازى فولكلورىكى زمانى كوردى و بهو پېشېش نه نواندنه وه ئهو زمانه له بهرهمه ئه ده بيه ئار كه ييكه كان دا و ياخود به كارنه هينرانى زمانى ئاپوره يى و موحووره يى و سهر شهقام له بهرهمه ئه ده بيه هاوچه ركه كان دا. دياره ههر كام له م باسانه بۇخويان باهتې سيمينارىكى ئه وتون و ليدها ههر تنه ها ده كرى باسى سهر ديترى هه واله كان بكرى. يان ئه وهى كه، ههر وه كه ده زانرى، زمانى

كوردى خوى له چهندين زار و بن زار و شيوه زار و دهسته ي جياجىا ده بېنېته وه و پاشان ئهو خاله كه ههر كام له م زارواوه خاوهنى قاموسىكى بهر فراوانى وشه و دهسته واژهن و پيوستى نواندنه وه ئهو به شه زمانيه له بهرهمه جياجىا ئه ده يى و هونه ريه كورديه كان دا ده بېندرى. به هوى گرنگى نهدان بهو به شه وه و په ريه پنه داني ئهو جوړه شيوه زاره تايبه تانه، له ئاكام دا ئهو سامانه و ئهو قامووسه وشه ييه و ئهو دهسته واژه تايبه تانه روو له نهمان ده كمن و ئه ممش واته مه ترسى لئاوچوونى لى ده كه وېته وه.

كيشه ي دووم برىتى به له وهى په خشانى كوردى خاوهنى ميژينه يه كى پته و رابردويه كى دره وشاوه نييه. ئه مه حه قيقه تىكى حاشاهه لنه گره كه گهر چى يه كه م نمونى كانى په خشان له كورمانجى دا بۇ كوتايى سه ده ي ده يمه كى كوچى و له سۇرانى دا بۇ دووسه سال له موه بهر ده گهر ينه وه، بهلام ئهو رهوته به هيچ شيوه يه ك به باشى دريژه ي پى نهدا و به هوى پچرانى زوروه، وپراى ههندى ههولى هاوشيوه تى، بۇ ماوه يه كى دورودريژ تووشى وهستان بووه وه و مرؤف ده كارى بيژى ته مهنى بى دابرانى په خشانى ئيستاي كوردى سه ساله و ئهو رهوته ش ديسانوه به چهندين هه راز و نشيودا تېيه ره يوه. يه كه م په خشانى كوردى سۇرانى واته عه قیده نامه كى مه ولانا خاليد بيچكه له نامراه كانى پيوهندى و ههندى وشه ي هه لكهوتى ره سهن، زوربه ي ههره زورى به وشه ي عهره يى و هه لگرى بىرى ئايىنى داچينراوه و واتاژن كراوه. گهر ئيستته زمانى ئايدى بولۇجيك چهندين به ش و ژر به ش ده گرىته وه، پيشتر له كۆمه لگايه كى پيش مۇديرن دا و به تايهت له ناوچه كانى كوردستان دا خوى زياتر له گوتارى ئايىنى دا بېنيوه ته وه. ههر بۇيه ش په خشانى كوردى با ئه گهر ته مهنى شى زور كورت نه يى بهلام هه مديسانوه وه و له بهر گورانكارى كۆمهلايه تى و

راستىيه كى
حاشاهه لنه گره
به هوى چهندين
هوى كارى جياجىاي
سياسى،
فهرهنگى و
كۆمهلايه تېيه وه
زمانى كوردى
نه يتوانيوه له م
شيوه و به شه
جياجىاكاندا
په ريه كى بهرچاو
بسېنى. ئه گهر چى
ده يى نامازه بهو
خاله ش بكهين
كه به خته وه رانه
لانى كه م له م
بيست سى
ساله ي رابردودا
له رۇژه لات
جوړىك له رهوتى
گه شه كوردى
زمانى كوردى
كه توته گهر



رېنوووس بۇ كەسىپكى من سەرەتا و لە پلەى يەكەمدا بۇخۇى بەرھەمھېتائەوھى سوبزېكتىفېتەى سووژەى كوردېيە. واتە، پېوھندېيەكى دوولايەنە و نزيك ھەيە لە نيوان سوبزېكتىفېتەى و رېنوووسدا. دەتوانين بە ھيتائەوھى چەندين نمونەى زەق ئەو بەخەينە بەر چا و كە رېنوووسى تايبەت و جياواز نەك ھەر دەر كەوتەى سوبزېكتىفېتەى تايبەت و جياواز بەلكوو لە قۇئاغېكى تريبشدا ئەمە رېنوووسە كە رەھەندى ئابدېلۇجېكى سوبزېكتىفېتەى پتەوتر دەكائەو، ئەوئيش لە رېگەى دووبارەبوونەوھە لە ژيانى رۇژانەى سووژەىدا.



فەرھەنگى و تەننەت شىوازناسانە ئەوئيش بە زەقى، ناتوانى دەورى پېشېنەيەكى قورس و قايم بۇ زمانى زانستى كوردى بگېرې. ديارە گەلىك ھۆكارى جياچيا ھەن بۇ پەرەنەسەندى پەخشانى كوردى كە ئيرە جىگای باس كوردىيان نيپە؛ تەنھا دەمەوئ بلىم تەمەنى كورت و قەبارەى لاوازی پەخشانى كوردى لە چا و پەخشانى زمانەكەنى تردا ھۆكارى سەرەكىن بۇ بەھىز نەبوونى زمانى زانستى كوردى بە ھەموو بەشەكائەوھە.

بىر جەل زمانى كوردى ماوہەكە وەكوو زمانى مېدىا و رۇژنامە و گوڤارەكان لە بەشە جياوازەكانى كوردستاندا بەكار دەچىت. بۇچى ئەم زمانە لەم بوارانەدا نەيتوانیوھ شىوازىكى ستاندارد و يەكگرتوو بگرتە خۇ و ئەم پەرتەوازی و جياوازیيە لە رېنوووس و شىوازی نووسيندا چۇن چارەسەر دەبېت؟

د. سەجادی: بەم پرسىارەى بەرېژتائەو واپەتاپەبتا دەچىنە ناواخنى بابەتى سەرەكىى وتووئژەكەوھ كە برىاروو لەسەر پېوھندى نيوان زمان و ئابدېلۇلۇژيا بى. ئەو پەرتەوازیيە بە شىوہەكى زەق دەبېندى. لېرەشدا مەبەستم لەو پەرتەوازی و شىواوئىيە، چىدى سېستەمى ئەلفوئىيى جياچيا نيپە، بەلكوو لە دامدەزگاكانى راگەياندىن كە سەر بە يەك زارواھش، ھەر ئەو پەرتەوازیيە دەبېندى. تەننەت مەبەستېش رېنوووسى جياچياى دەزگاكانى راگەياندىن نيپە و بەلكوو كېشەكە لەمە بەرفراوان ترە. لېرەدا ھەز دەكەم نمونەيەكتان بۇ باس بەكەم كە پېوھندىيى راستەوخۇى ھەيە بە پرسىارەكەوھ و زياتر ئاگادارمان دەكائەوھ لەو دۇخە نالەبارە. لەو كانالە مانگىلەبىانەى بە زمانى كوردى بەرنامە بلاو دەكەنەو، زۇربەى كائەكان بۇ

يەك مەبەست و يەك واتا و يەك بابەت چەندين وشەى جياچيا بەكار دەھنرېن؛ ئەمەش لە كاتېكدا بىكەى سەرچەم ئەو كانالانە لە يەك شاردان و يەك شىواز و يەك ئەلفوئىي بەرنامەكانيان بلاو دەكەنەو.

ئەو نمونەيەى سەرەوھەر تەنھا يەككە لەو نمونە زەق و زۇپانەى رۇژانە بەرەوروويان دەبېنەو. ئەم واقعە نەخوازراوھ ئەوھمان پېششان دەدا كە ئەو دامدەزگا راگەياندىن كە لە روالەتدا باسى يەكگرتوويى كورد دەكە. بۇخۇى لە راستىدا دەورى سەرەكىى ھەيە لە پارچەپارچەكردى زمان و ناسنامەى كوردىدا. ئەم دۇخە لە بەشە جياچياكانى ترىشدا بە سانايى دەبېندى. لە لېكۇلېنەوہەكە كە بەشېكېشېم چاپ كردوھ دەبان نمونەم ھىناوہتەوھ لەو رۇژنامەگەلە لەو كەنالە تەلەڤىزىونىانەى بە كوردىن و ئەگەرچى لە روالەتدا بانگەشە بۇ گوتارېكى يەكگرتوو دەكەن، كەچى لە راستىدا بۇخۇيان دەورى سەرەكىيان ھەيە لە شىواندىن و پەرتەوازەبوون و دارماندى سوبزېكتىفېتەى كوردىدا. نمونەيەكى زۇر سەبىرتان بۇ باس بەكەم ئەوئيش رېكلامىكە كە لە كوردستانى باشووردا يەكېك لە كۇمپانىاكانى دابىن كوردى ھىلى ئىنتېرنېت لە رۇژنامەيەكدا بلاوى كردۇتەوھ. لەو رېكلامەدا تەننەت ناوى شارەكائىش بە دوو شىوہ و دوو فۇنتى جياچيا نووسراون. واتە، يەك كۇمپانىيايە، يەك ھەرىمە، يەك مەبەستە و يەك كارە بەلام لە رېكلامەكانىدا ناوى شارەكانى بە دوو فۇنت نووسىوھ. ناوى شارەكانى سلىمانى و ھەولېر و كەركووك و شەفلاوھ و سەيدىسادق و پىنجوئىن و كەلار و قەلادزى و رواندىز بە فۇنتىك نووسراون، كەچى لە بەرامبەردا شارەكانى دھۆك و زاخۇ و ئاكرى و ئامىدى و شىخان بە فۇنتىكى تر. ئەمە بى گومان دەورى ھەيە لە بەرھەمھېتائەوھى



ئەو ئولگۈۈۋە زىننىيەتتىكى دەۋرى سەرھەكى دەگىرى ئىلە پىناۋ زىاتىر پەرتەۋاز بولۇپ ئەو ناسنامەدەدا. بەم دواییانەش لە باشوردا تەننەت دوو فۇنتى جىاۋاز بۇ سۇرانى و بادىنى بەكار دەھىنن و ئەمەش واتە كارەسات.

نمۇنەدەكى ئاشكرائى ئەم بەشەى باسەكە برىتىيە لەو ھەموو رېنۇوسە جىاچىايە. ئەگەرچى رېنۇوسى كوردى بە چەندىن قۇناغدا تىپەرپوۋە و لىرەدا دەرفەتى لىك دانەۋەى ئەو رەۋتەمان نىيە بەلام، مۇلەتم بەدەنى ھەر لىرە زۇر خىرا و بە كورتى باسكى ھەرە گىرنگ سەبارەت بە رېنۇوس بوروۋزىنم كە ئەۋىش برىتىيە لە خۇندىنەۋەى مەرىفەناسانە بۇ سىستەمە رېنۇوسىيە جىاچىاكانى زمانى كوردى. رېنۇوس بۇ كەسىكى ۋەك من سەرھەتا و لە پەلى يەكەمدا بەرھەمھىنانەۋەى سوبۇكتىقىتەى سوۋزەى كوردى بە. واتە، پىۋەندىيەكى دوۋلايەنە و نىزىك ھەيە لە نىۋان سوبۇكتىقىتە و رېنۇوسدا. دەتۋانىن بە ھىنانەۋەى چەندىن نمۇنەى زەق ئەۋە بەخەينە بەر چاۋ كە رېنۇوسى تايبەت و جىاۋاز نەك ھەر دەركەۋتەى سوبۇكتىقىتەى تايبەت و جىاۋاز بەلكوۋ لە قۇناغىكى تىرىشدا ئەمە رېنۇوسە كە رەھەندى ئايدىۋولۇژىكى سوبۇكتىقىتە پتەۋتر دەكاتەۋە، ئەۋىش لە رېگەى دوۋبارەبوۋنەۋە لە ژيانى رۇژانەى سوۋزەدا. ديارە لىرەدا ناكىرئ بە وردى لىنى بكولمەۋە بەلام ھەر ئەۋە دەلېم كە دەتۋانىن وىكچوۋى نىۋان سوبۇكتىقىتە و رېنۇوس دەستنىشان بىكەين. بۇ نمۇنە، ئەو كەسايەتتىيەى تاكايەتى لە ناسنامەدا گەشەى نەكردوۋە، لە رېنۇوسىشدا بەر بە تاكايەتتىيەى وشەكان دەگرئ و ناخودئاگايانە پىكەۋەيان دەبەستىتەۋە. يان، ئەو ناسنامەى تىدا سەر بەخۇبى حەشار دراۋە و سەركوت كراۋە، لە رېنۇوسىشدا سەر بەخۇبى لە وشە



و رىستەكان دەسپىتەۋە. يان، ئەو سوبۇكتىقىتەى لىۋانلىۋە لە ماكەى گىشتى نوارىن، لە رېنۇوسەكەشىدا گىشتى نوارىن بەرھەم دەھىننەتەۋە. ئەو سىستەمە فەرھەنگىيەى تىدا نەزم و تەكوۋزى نامادە نىيە رېنۇوسەكەشى تەكوۋز و رېكۋىپىك نىيە. پىشىتر سىمىنارىكى تايبەتم لەسەر ئەم پىرسە ساز كىردوۋە و لىرە دوۋبارەى ناكەمەۋە.

بىرلەشكەن لەم دۇخەدا كە لە سەرھەۋە نامازەتان بۇ كىرد ئايدىۋولۇجى بە چ شىۋەبەك دەور دەگىرى و لە كويى ئەم ھاۋكىشەيدايە؟ بە واتايەكى تر، مەكانىزم و چۈنەتتىي پىۋەندى نىۋان زەمان و ئايدىۋولۇجى بە چ شىۋەبەكە؟

د. سەجىدى: راستە سادەترىن پىناسەى زمانى ئايدىۋولۇجىك برىتىيە لەو زەمانەى تەژىيە لە دەلالەت و بارى سىياسى و ئەمەش واتە بەكارھىنانى ھەندى تىرم و زاراۋە و دەستەۋازەى سىياسى، بەلام ئەمە ھەر تەنھا بەشىكى بچوۋكى زمانى ئايدىۋولۇژىكە و بە تەنھا قامكخستىنە سەر ئەم بابەتە، خۇى لە خۇىدا دەبىتە ھۇكارى دىسانەۋە سادەكردنەۋە و گىشتى كىردنەۋەى باسەكە. زمانى ئايدىۋولۇژىك پانتايەكى بەرفراۋانى زمانى داگىر كىردوۋە و زۇر كەمن ئەو ساتەۋەختانەى زەمان بە شىۋەى ئايدىۋولۇژىك دەرناكەۋى. واتە، نەك ھەر دەقەكان و ئاخاۋتەكان و بەلكوۋ تەننەت وشە و دەستەۋازەكان ھەر تەنھا لە رېگەى بارگاۋى بوۋن بە بىرى سىياسىيەۋە نابنە پىشاندەرى زمانى ئايدىۋولۇجىك و بەلكوۋ بە ھۇى بارگاۋى بوۋن بە كۇى رەھەندە ھىزى و تەننەت كىردارىيەكانى سەر جەم گوتارە ئايدىۋولۇژىكە كانەۋە دەبنە ھەلگىرى توى و بارىكى ئايدىۋولۇژىك.

زمانى كوردى و بە تايبەت زمانى كوردى لە گوتارى سىياسىدا و بۇ ۋىنە لە باشوردا و زىاتىر وشە و دەستەۋازەكان، لەبەر ھۇكارى ئاشكرىا بوۋنەتە ھەلگىرى بارىكى تەۋاۋ ئايدىۋولۇژىك كە لىرەدا مەبەست لە گوتارى ئايدىۋولۇژىك زىاتىر گوتارى حىزىبايەتتىيە. نمۇنەى بەرچاۋ وشەگەلى لق و مەلەبەند و مەكۇن كە ئەمىرۋكە لە باشور ھەر كامە و ھەلگىرى واتايەكى دىيارى كراۋى حىزىبىن. يان، ئەو دەستەۋازەنەى دەمى سالە لە سىمىنارەكاندا نامازەيان بۇ دەكەين، ۋەك نمۇنە گەرىلاى سەرى چىيا و پىشىمەرگە لە شاخدا. ئەو ئەنستىتۇيانە گەرچى بە روالەت ھەلگىرى گوتارىكى نەتەۋەيىن و بانگەشەى يەكپىزى و يەكگرتنەۋە دەكەن، بەلام بۇخۇيان دەور دەگىرىن لە بەرھەمھىنانەۋەى سوبۇكتىقىتەى سىياسى دارماۋ و چەندپارچەى كوردىدا.

لە روانگەى منەۋە نابى و ئاشكرى ئايدىۋولۇژىا تەنھا بۇ كاروبارى رامىيارى دابىبەزىندىرئ و كورتو كۇ بىرئىتەۋە، بەلكوۋ ۋەك چۈن چەندىن جارىش دوۋبارەم كىردۋتەۋە سىياسەت ھەر تەنھا يەككە لە دەركەۋتەكان و جۇرەكانى ئايدىۋولۇژىا، ۋە گىشتاندى ئايدىۋولۇژىا بۇ پىگەى سىياسەت ھۇكارە بۇ ۋەپىشت-گوىخستى دەورى زۇر كارىگەرى گوتارە ئايدىۋولۇژىكەكانى تر ۋەك گوتارى خىلەكى و ەشىرەبى و ئابوۋرى و ئابىنزاى و پەرۋەردەى و تەننەت زورنالىستى و و بورزۋازى و خىزىنەش. لە روانگەى منەۋە تەننەت ھەر دوو گوتارى رۇشنىبىرى و ئاكادىمىكىش دەتۋانىن ۋەك گوتارى ئايدىۋولۇژىك ناۋبەدە

زمانى كوردى
و بە تايبەت
زمانى كوردى
لە گوتارى
سىياسىدا و بۇ
ۋىنە لە باشوردا
و زىاتىر وشە و
دەستەۋازەكان
لەبەر ھۇكارى
ئاشكرىا بوۋنەتە
ھەلگىرى
بارىكى تەۋاۋ
ئايدىۋولۇجىك كە
لىرەدا مەبەست
لە گوتارى
ئايدىۋولۇجىك
زىاتىر گوتارى
حىزىبايەتتىيە.





**باختين گوتەنى
وشەكان
بە تانوبۆي
ئايدىيولۇجىكەو
تەنراون
و دەتوانن
بچووكتىرىن
گۆرانكارىيە
كۆمەلايەتتەكان
تۆمار بىكەن.
جۇيس وتەنى
ئىمەمانان لە
نېو وشەكاندا
ژيان دەبەينە
سەر و ھەر
بۆيەش بەوپەرى
ھەستىارى
و پارىژەو
بەكارىان
دەھىتىن و
بەردەوام بىرىان
لې دەكەينەو.
وشە ناسنامەى
سووزەى ئاخپەر
دەردەخات.**

بكرين و ئەمەش پىويستى بە دەست نىشان كوردنى ئەو رەھەند و مۇر كە ئايدىيولۇجىكەنەيە كە خۇيان زياتر لە دەقەرى زمانەوانى دا دەبىنەو و كەواتە باسەكە وپراي ئەو لايەنكىكى زمان ناسانەشى ھەيە، زياتر فەرھەنگى بە. سادەتر بلىم، ھەلەيە گەر تەنھا لە سىستەمى سياسى دا و بە تايبەت لە چەپى ئۆرتۇدۇكس دا باس لە زمانى ئايدىيولۇژىك و ياخود ئايدىيولۇژيا زمان بىكەن.

لە پال ئەمانەش دا، لە ھزرى سياسى و تەناتە رەخنەى ئەدەبىش دا دەكرى زياترى ئاور لى بەدەينەو. نموونەى ھەرە ئاشكرى ئەم باسانە بۆجۈنى تايبەتە دەسلاتە بۆ زمان لە رۇمانى ۱۹۸۴ دا. لىرەدا بە ئەنقەست ھەندى وشە لە زمان دا بە تەواوتەى لەناو چۈونە و ھەندىكىشيان ياساغ و قەدەغە كراون و لە لايەن ئايدىيولۇژىيەو بە تەواوى بەرەوپر كراون.

دەكارم نموونەيەكى تازەتران بۇ باس بىكەم و ئەويش بەكارھىنانى وشەى «كانوون»ە لە لايەن ھەندى نووسەر و شاعىرى رۇژھەلاتى دەروە كە گەرچى رېزم ھەيە بۇ ھەر ھەمويان، بەلام وەك دەزانرى زور كەمن ژمارەى ئەو كوردانەى، بە خويندەوار و نەخويندەوارەو، كەلك لەم وشەيە وەربىگرن. ئەگەرچى دەكرى گەلىك تىرامان سەبارەت بە رەچەلەكى كانوون لە بارى دىرىنەناسىي فەرھەنگى و لە رووى كۆننەناسىي وشەو بەدەين بە دەستەو و باسى ئامادەبوونى ئەو وشەيە و ھاوشىوەكانى لە زمانە جىاجىكان دا بىكەن، بەلام وەك دەزانرى ئەمە تەنھا بە ھۆى دەسلالات و كارىگەرى بىرى چەپەو بوو كە لە ناوەرەستى سەدەدا لە ئىران «كانوون نويسندگان ايران» و لە ناو عەرەبەكان دا «الاتحاد الادبا» ھاتە ئارو و لە باشووريش يەكىتىي نووسەران. دەمەوى ئەو بلىم ئايدىيولۇجى ھىندە زال و زىرەكە كە تەناتە پاش تىبەر بوونى زياتر لە ۷۰ سال بەسەر پىكھىنانى ئەو جۆرە كانوون و ناوەندانەدا تەناتە ھەر ئىستاكەش كەسانىك ھەن كەلك لەم چەمكەنە وەردەگرن كە ھەلگى واتايەكى تەواو ئايدىيولۇژىكى.

راستە ئەندانەى كانوونى نووسەرانى ئىران زۆر بەيان نووسەرى بەبەھرە و بەنىويانگن، بەلام پىويستە بلىين بە ھۆى گۆرانكارىيە كۆمەلايەتى و پىشەيى و بە تايبەت پارادىگماتىكەكانەو لە ئىرانى چەند دەيەى رابردودا ئىدى كانوونى نووسەران ئەو تاقە رىكخراو بەھىزە رۇشنىبىرى و فەرھەنگى و ئەدەبىيە نىيە و بگرە يەكجار زۆرىشەن ژمارەى ئەو نووسەر و شاعىر و توپژەر و وەرگىر و بىرمەندە ئىرانىيەنى ناوەو و دەروەى ئىران كە يەكجار زۆرىش كارىگەرت و پرپەرھەم ترن و كەچى ئەندامىش نىن لەو كانوونەدا. ھەر بە ھەمان شىوەش، زۆرن ژمارەى ئەو رىكخراو ئەدەبى و فىكرى و فەرھەنگىيەنى ناوەو و دەروەى ئىران لە رووى كار و چالاكى و كارىگەرىيەو ھىچيان لە كانوونى نووسەرانى ئىران نەك ھەر كەم تر نىيە بەلكو زۆر زياترىشە. لەم نموونەيەى ھىنامەو تەنھا مەبەستە ھەلباردىنى وشەى كانوون بوو وەكو دالىكى ئايدىيولۇژىك، ئەگىنا خودى كارەكەيان بە ئەرىنى دەنرخىنم.

ئەم نموونانە يەكجار زۆرن. بىران بۇ دەور و فرەپاتىي ناوەلناوئىكى وەك «فوق العادە» لە زمانى وتووژىدا لە شارە گەرەكانى كوردستانى رۇژھەلاتدا. ھەمان بۆچوون بۇ وشەگەلى «زىبا»، «بسىار»، «بازى»، «تەدىگ» و «آدامس» يش

دروستە. يان بىران بۇ دەورى ئايدىيولۇژىكى ھەندى وشەى تازە كە پىشتر بۇ سووزەى ئاخپەرى كوردى نامۇ بوونە بە پىچەوانەشەو، بىرانە بۇ بارى ئايدىيولۇژىكى ھەندى وشەى رەسەنى كوردى كە ماوئەكە لە زمانى خەلك سىراونەتەو و ديار نەماون. لەو كوردىيەى خەلكى سەن و دەوروبەرى قسەى يىئەكەن ھەندى وشەى كۆن و رەسەن ھەر لەم بىست سى سالى رابردودا ديار نەماون و بەكارھىنانىان بۆتە نىشانەيەكى زەقى ئايدىيولۇژىك! «كول»، «كۆل»، «كۆرانەو»، «لەچك»، «مەكارە»، «دەورى» و «فرىت» گەرچى كۆن و زۆر بەيان رەسەن، بەلام ئىستا بە ھۆى گۆرانكارىيە كۆمەلايەتى و كەواتە فەرھەنگىيەو بوونەتە تەواو ئايدىيولۇژىك. لە باشوور و بە تايبەت لە شارە گەرەكان دا «سەنتەر» و «ئۆفەر» و «كۆمىانيا» ئايدىيولۇژىكىن، بەلام پىچەوانەى ئەو وشانەى سەرەو. بىرانە بۇ وشە داناشراروەكان واتە «نىئۇلۇجىم» كە تەناتە ھاووانا فارسىيەكەشى واتە «نوواژەگىزىنى» بۆخوى جۆرىكە لە وشەى ئايدىيولۇژىك.

باختىن گوتەنى وشەكان بە تانوبۆي ئايدىيولۇژىكەو تەنراون و دەتوانن بچووكتىرىن گۆرانكارىيە كۆمەلايەتتەكان تۆمار بىكەن. جۇيس وتەنى ئىمەمانان لە نېو وشەكان دا ژيان دەبەينەسەر و ھەر بۆيەش بەوپەرى ھەستىارى و پارىژەو بەكارىان دەھىتىن و بەردەوام بىرىان لى دەكەينەو. وشە ناسنامەى سووزەى ئاخپەر دەردەخات. وشە پىشەينى فەرھەنگى كەسەكان و تەناتە ئاست و شىوەى خويندەن و پەرورەدىان دەردەخات. لە سەردەمى مۇدىرن دا وشە و ئايدىيولۇژيا دوانەى لىك دانەبىران. ئەو توپژەرى لەم دەقەراندە دوشوغلى دەبى زياتر سەرنج بداتە ھەندى زارووى وەك «دالى ئايدىيولۇژىك»، «دالى بۇش»، «دالى ھەلپەسىردا» و «ناسنامەى ھەلپىكرا».

بىر ھىزل لەسەردەمى ئىستا دا زمان وەكوو يەكىك لە پىوەرە گرنەكانى ناسنامەى نەتەوئەبى رەچاو دەكرى، بەلام بە پىيى گۆرانكارىيە جىھانىيەكان و زۆر بوونى سەرچاوەكانى شىوناس خوازى، زمانى كوردى تا چەند دەتوانى وەكوو لايەنكىكى گرنگ و كارىگەر لەم بواردە، واتە پىكھىنانى شوناسى كوردى دەور بگىرى؟ دىسانەو دەورى ئايدىيولۇژيا لەم ھاوكىشەيدە بە چ شىوەيەكە؟

د. سەجادى: ئەم پرسىارەى جەنايتان گرنگ ترين پرسىارى وتووژەكەيە، بە شىوەيەك كە لىكۆلۇينەوئەى ئەم پرسە لەوانەيە وەكوو تەوهرى ھەرە سەرەكىي ئەم وتووژە رەچاو بىكرى. بۇ من جىگى سەرسوورمان و تەناتە پىكەنىيەشە كە ئەمرۆكە كەسە جىاجىكان باسى پىوئەندى نىوان زمان و ناسنامە دەكەن بە بى ئەوئەى لە چۆنىەتتە مەكانىزىمى ئەو پىوئەندى بەكۆلنەو. بە واتايەكى تر، ئەمرۆكە و بە تايبەت لەو چەند سالەى دوايى دا ئىمە رووبەررووى چەندىن لىكۆلۇينەو و نووسىن و وتووژ دەبىنەو لە چاپەمەنى و مالپەرە جىاجىكان دا كە كەسەكان باسى ئەو پىوئەندىيە دەكەن و تەناتە وەكوو پەتايەكىشى لى ھاوئو. ئەو پەتايەش بىرتى بە لەوئەى كە كەسەكان باسى پىوئەندى نىوان زمان و ناسنامە دەكەن، بە بى ئەوئەى لە چۆنىەتتە ئەو پىوئەندىيە بەكۆلنەو.

ھەر جۆرە لىكۈلۈنۈپتەن ھەممەي كى ئەم پرسە ۋە ھەر جۆرە شى كۈنلۈك پىئوھىيە كى ئەم پىئوھىيە، پىئوھىيە تىشك بختە سەر پىئوھىيە زىمان ۋە ئايدىلۇزۇيا، زىمان ۋە ناخودئاگا، ناخودئاگا ۋە ئايدىلۇزۇيا، سوبزىكتىفىتە ۋە ئاسنامە، سوبزىكتىفىتە ۋە ئايدىلۇزۇيا ۋە، زىمان ۋە سوبزىكتىفىتە.

بىجگە لەمەش، ھەر جۆرە لىكۈلۈنۈپتەن ھەممەي كى ئەم پرسە پىئوھىيە پىشت بەستىتە نەرتىكى رەخنە گرانەي دىارى كراو ۋە بە ھەمان شىوھ پىشت بەستىتە مېتۇدۇلۇزۇيى دىارى كراو ۋە نەرتىتە مەرىفەناسانەيە. زەمەتە بتوانىن لە بىر ۋە بىرۈكە لىكۈلۈنۈپتەن كەن چەندىن بۇچوونى جىاوازى رەخنەي كەلگ ۋە رىگرىن بۇشى كۈنلۈك ئەم باسە لە ساتەۋەختە جىاچىكان دا ۋە لە زۇرەي كاتەكان دا باش تر واپە لە يەك بۇچوونى رەخنەيى تايبەت ۋە يەك جۇر مېتۇدۇلۇزۇيى دىارى كراو كەلگ ۋە رىگرىن. ئەگەرچى دەشكرى ھاكات لە ژمارەيەكى زۇرتى بۇچوونى رەخنەيى كەلگ ۋە رىگرىن، بەلام سەرەتا ۋە پىش ئەم كارە، توتۇر پىئوھىيە ھۇكارە كەن لەلۇزۇدى مېتۇدۇلۇزۇيى ئەم چەند بۇچوونە رەخنەيى دىارى بكات، كە ئەمەش بۇخۇ دەچىتە خانە پرسىكى تىۋرىكەۋە.

كەۋاتە، سەرەتا توتۇر دەپ كىشە تىۋرىكەكان چارەسەر بكات ۋە پاشان دەست بكات بە خوتىندەۋەي زانستىنەي پىئوھىيە نىۋان زىمان ۋە ئاسنامە. لەو مېتۇدۇلۇزۇيانەي بۇ لىكۈلۈنۈپتەن ئەم پرسە ھەلدەبۇزۇرۇن، دەپ سەرەتا لە ھۇكارە كەن ھەلۇزۇدى ھاكاتى دوو بۇچوونى جىاوازى رەخنەيى سەر بە دوو نەرتى مەرىفىي جىاواز بۇكۈلۈنۈپتەن ۋە پاشان خوتىندەۋەكەمان ئاراستە بگەين. دىارە ئەمەي دوايى باسكى تەۋا تىۋرىكە ۋە پىئوھىيە راستەۋخۇ بۇ پرسىارەي جەنابتانەۋە نىيە ۋە ھەر بۇيەش ۋازى لى دەھىن.

بەلام گەر بەمەي ۋە لىكۈلۈنۈپتەن بۇ بەشى دووھەمى باپتەكە دەستەبەر بگەم، ۋاتە ئەگەر بىن ۋە بە شىوھەي كى پراكتىكى باسى پىئوھىيە دوولايەنە ۋە نىزىكى نىۋان زىمان ۋە ئاسنامە بگەين، پىئوھىيە سەرەتا خالىكى جەۋھرى دووپات بگەمەۋە كە مەبەستى ئىمە لە ئاسنامە، لايەنى خوتىتى ئاسنامە نىيە selfhood، بەلكو لايەنى ھاوشىۋەيى ئاسنامەمان لا مەبەستە sameness. ئاسنامە لىرەدا ئىتر ئەم چەمكە پىش ۋەخت پىئاسە كراو ۋە دىارى كراۋە نىيە، بەلكو برىتىيە لەو كىانە ئالۇز ۋە فرەتوئى ۋە چەندلايەنە كە بۇخۇ دروست كراۋى زىمان ۋە باپتەي ھىمايىنە، ۋە پرسى سەرەكش برىتىيە لە لىكۈلۈنۈپتەن ئەم تايبەتمەندىيانەي ئاسنامە، كە ھاوشىۋەيى يان ھەيە لەگەل زىمان دا ۋە لە دوا قۇنغا دا برىتىيە لە لىكۈلۈنۈپتەن دەرتەنجامە كەننى دووبارە بوونەۋە ۋە بەرھەم ھىتانەۋە ئەم رەھەند ۋە تايبەتمەندىيانەي زىمان لە دروست بوونى ئاسنامەدا ۋە، دىسانەۋەش بەرھەم ھىتانەۋەي ھەمان تايبەتمەندى لەو زىماندا.

زىمان ۋە ئاسنامە ھەر كامىان ئەۋى تر بەرھەم دەھىننەۋە. لە قۇنغا يەكەمدا ئەگەرچى زىمان، ئاسنامە سوۋزە دەسازىنى ۋە دواتر دەرتەگىرئ لە پىناو مسۇگەر تروونى رەھەند ۋە تايبەتمەندىيە كەننى ھەمان ئاسنامە، بەلام ئاسنامەش بۇخۇ دىسانەۋە لە رىگەي زىمانەۋە دەۋرى سەرەكى دەگىرئ لە

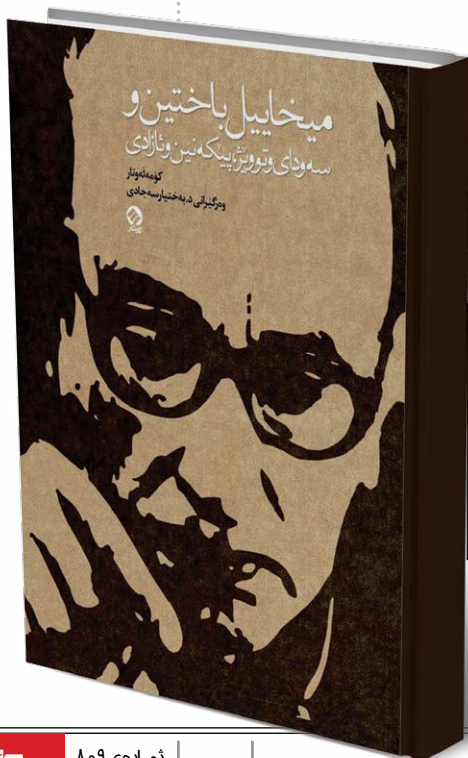
دووبارە بوونەۋە ۋە بەرھەم ھىتانەۋەي ھەمان تايبەتمەندى ۋە رەھەند لە زىماندا. راستە ئەم بۇچوونە بە ھۇي رەشپىنەۋە ۋە لەبەر ئەۋەي ھىچ جۆرە مەۋدا ۋە دەرفەتەك بۇ ئازادى ۋە رزگارىي سوۋزە ناھىلەتەۋە دلخاۋزى بىرمەندان نىيە، بەلام جەخت كۈردى لەسەر ئەم پىئوھىيە نىزىكە، بۇخۇ يارمەتيدەرە لە پىناۋ شى كۈنلۈك پىئوھىيە چۈنەتەيى سازبوونى سوبزىكتىفىتە ۋە رەۋتى بىياتنانى ئاسنامە سوۋزە.

سوبزىكتىفىتە لە روانگەي مەۋە بۇخۇ بەشىكە لە كىانى ئاسنامە سوۋزە ۋە، ئاسنامە سوۋزە لە چەندىن سوبزىكتىفىتە پىكەتەۋە. سوبزىكتىفىتە جىاچىكان پانتايەيەكى زۇرى كىانى سوۋزەي كوردىيان دابىن ۋە داگىر كوردوۋە. خالى گۈنگى تر لەم باسە ئەۋەيە كە لە ساتەۋەختە جىاچىكان دا ۋە لە قۇنغا مېزۋويىيە جىاۋازەكان دا، چ مېزۋويى كورد ۋە چ مېزۋويى گۇرانكارىيە ناۋ زەينىيە كەننى سوۋزەي كوردى تەنھا يەكەك لە سوبزىكتىفىتەكان دەبىتە سوبزىكتىفىتەي زال. ئەمەش ھەمان ئەم سوبزىكتىفىتەيە كە لە دواسادا ئاسنامەي سوۋزەي كوردى پىئاسە ۋە دابىن ۋە داگىر دەكا. بە ۋاتايەكى تر، ئاسنامە سوۋزە لە راستى دا لە زۇرەي كاتەكان دا دابىن كراۋ ۋە داگىر كراۋ دەستى سوبزىكتىفىتەي زالى سوۋزەي كوردىيە.

بىرلەشكەن ئىسۋە بە چ شىۋەيەك لە پىئوھىيە نىۋان ئايدىلۇزۇيا ۋە سوبزىكتىفىتە دەكۈلنەۋە؟ ئايا لەم نىۋاندا زىمان چ دەرتەكەي ھەيە ۋە پىئوھىيە زىمان ۋە باپتەي ھىمايىن چ كارىگەرەيەكى لەسەر دەستەبەر بوونى ئاسنامەي ئايدىلۇزۇيا دا ھەيە؟

د. سەجىدى: پىئوھىيە نىۋان زىمانى كوردى ۋە ئاسنامەي كوردى بۇ من لە يەكەم پەلدا پىئوھىيە نىۋان زىمانى كوردى ۋە سوبزىكتىفىتەي ئايدىلۇزۇياكى سوۋزەي كوردىيە. گەر وردتر بدوئىن، برىتىيە لە پىئوھىيە نىۋان شىۋەزارى سوۋزەي ئاخىۋەر

زىمان ۋە ئاسنامە
ھەر كامىان ئەۋىتر
بەرھەم دەھىننەۋە.
لە قۇنغا يەكەمدا
ئەگەرچى زىمان،
ئاسنامە سوۋزە
دەسازىنى ۋە دواتر
دەرتەگىرئ لە
پىناۋ مسۇگەر تر
بوونى رەھەند ۋە
تايبەتمەندىيە كەننى
ھەمان ئاسنامە،
بەلام ئاسنامەش
بۇخۇ دىسانەۋە
لە رىگەي زىمانەۋە
دەۋرى سەرەكى
دەگىرئ لە
دووبارە بوونەۋە ۋە
بەرھەم ھىتانەۋەي
ھەمان
تايبەتمەندى ۋە
رەھەند لە زىماندا.



خالی هه ره
سهره کی له م
باسه دا بریتیه
لهوهی که
پهوه نندیه کی
زور نریک و
دوولایه نه هه یه
له نیوان گوتاری
نایدیولوجیکی
ناماده له
کومه لگا و
سووژیکتیفیه تی
نایدیولوجیکی
ناو کیانی
سووژه دا، ئەم
پهوه نندیه زمان
سازی ده کا، له
ریگای زمانه وه
دروست ده کری،
له زماندا رنگ
ده داته وه و به
هۆی زمانه وه
ده چینه پیئشی.



له گهل سووژیکتیفیه تی زالی ناسنامه ی ئەو سووژیه دا. ههر جوړه لیکولینه وه په کی پیوه نندیی زمان و ناسنامه ی سووژه، شروفه ی پیوه نندیی نیوان زمان و سووژیکتیفیه تی. له قوناعی دووه می باسه کان دا پیو بیسته له پیوه نندیی نیوان سووژیکتیفیه تی زالی سووژه و گوتاره نایدیولوژیکه کانی دهره وهی کیانی سووژه بکولینه وه. ههر به هه مان شیوه که ناسنامه ی سووژه ی کوردی له چهن دین سووژیکتیفیه تی جیاجیای نایدیولوژیک پیک هاتوه، له دهره وهی کیانی سووژه ی کوردیش دا، به واتایه کی ساده له پیکهاته ی کومه لایه تی دا، هه ست به ناماده بوون و چالاک بوونی چهن دین گوتاری نایدیولوژیک جیاجیا ده کری.

خالی هه ره سهره کی له م باسه دا بریتیه له وهی که پیوه نندیه کی زور نریک و دوولایه نه هه یه له نیوان گوتاری نایدیولوژیک ناماده له کومه لگا و سووژیکتیفیه تی نایدیولوژیک کی ناو کیانی سووژه دا. ئەم پیوه نندیه زمان سازی ده کا، له ریگای زمانه وه دروست ده کری، له زمان دا رنگ ده داته وه و به هۆی زمانه وه ده چینه پیئشی. هه لیه ت دیسانه وه لیرو هه وه بیه ریه نانه وهی ئەو خاله زور گرنگه، که لیرو هه زمان وه کوو لایه نی سهره کیی دابین که ری بابه تی هیمایین (امر نمادین) پیناسه ده کری. ناماده بوونی بهر چاوی گوتاره نایدیولوژیکه کان له بابه تی هیمایین دا ده بیته هۆی سهره کیی ئەوهی ده ستاوه ی بابه تی هیمایینی نایدیولوژیک (ideological symbolic) به کار بیئین.

بیر هزل رهوتی به نایدیولوژیک بوونی زمان له که به وه و به چ شیوه یه ک و له سهره بنه مای چ جوړه مکانیزمیک سهره ده کری؟ نایا ناخود ناگا یان بابه تی نا هوشیاری زهینی سووژه له کوینی ئەم هاو کیشه یه دا یه؟

د. سه جادی: زمان له ساته وه خته جیاجیاکان دا له لایه که وه به نایدیولوژی بارگای ده کری و، له لایه کی تره وه له مۆر که نایدیولوژیکه کان داده مالدری. ئەمهش ئەو دوو رهوته یه که له ناسنامه ی سووژه ی کوردی دا ده بیندرین. ئەم باسه بۆخۆ یه کیکه له باسه سهره کییه کانی گۆرانی روانگه کانی سووژه ی کوردی بۆ دیارده کان له قوناعه جیاجیاکانی گۆرانکاری



کومه لایه تی و ناو-زهینیش دا. ئەم رهوته بهر ده وهام له نارادایه و هۆکاره که شی ده گهر یته وه بۆ چالاک بوونی چهن دین گوتاری نایدیولوژیک له وه چوار چیوه گوتارمه نده و لهو بابه ته هیمایینه ی سووژه ی کوردی تی دا له دایک ده بی و په ره ورده ده کری.

ناسنامه ی سووژه له ریگه ی ههن دی مکانیزمه وه و له چهن دین قوناعی جیاجیا دا، ره ههن دی نایدیولوژیک له خۆی ده کری. بۆ نموونه، دوو مکانیزمی سهره کی لیرو هه بریتین له له خۆ نامۆی زمان ناسانه (linguistic alienation) که زاراهه یه کی لاکان-یه و، لپیچینه وه ی دراماتیک (dramatic interpellation) که به شتیکی له ئالٹوسیر وهر گیروا؛ واته ده توانین ناوه لئاوی دراماتیک به مانای ناراسته وخۆ، بخه یه نه سهر زاراهه ئالٹوسیریه که. له مکانیزمی یه که م دا، داله کان ناسنامه یه کی تایبته ده به خشنه سووژه. ده کری بلین تنه نات سینتاکسیس شوین په نجه ی خۆی به سهر ناسنامه وه به جی دلی. واته، رهوتی رووبه روو بوونه وه ی سووژه له گهل زمان دا به راستی و له بنه رته دا، رهوتی جیگیر بوونی یه کی که له ره ههن ده کانی سووژیکتیفیه تی، که ئەمهش هاو کانه له گهل دامالینی هه مان سووژه له مۆر که کانی ناسنامه ی پیئشووتی.

لیرو هه دال دهوری سهره کی ده گیری له دروست بوونی ناسنامه دا و، ههر جوړه لیکولینه وه یه ک له م پرسه پیو بیسته سهر جه م لایه نه کان و تایبه تمه نندیه کانی دال ره چاو بکات. ئەهه گرچی له زۆریه ی توژی نه وه کان دا دال وه کوو ناوهرۆک سهیر ده کری و به هۆیه وه ره ههن دی مانایی زیاتر له بهر چاوه ده گیری، به لام بۆ من تنه نات شیوه ی ده کروتی دال، چ له نفیساردا و به شیوه ی نووسراو له ده قه جیاجیاکان دا، چ به شیوه ی هه لکه ندراد له ده ست نووسه کان دا، چ به شیوه ی ده ره کورتینان له کهل و په له جیاجیاکان دا و، تنه نات چ به شیوه ی ده ره کورتینان له رواله تی دوو شیوه ئه لف و بیی جیاوازی لاتینی و عهره بی دا، ده بیته هۆی جیگیر بوون و پاشان مسۆگه ربوونی جوړیکی تایبته له سووژیکتیفیه تی.

زمانی کوردی به هۆی په ره تاهه بوونیه وه چ له رووی شیوه ی نووسینه وه، چ له رووی رسته سازیه وه، چ له رووی شیوه ی جیاجیاکانی زار و بن زار و شیوه زاره جیاوازه کانه وه، تنه نات چ له رووی فۆرمی جیای دوو سیسته می جیاوازی ئه لف و بییه، له ئاکام دا بۆته هۆی به دی هاتنی چهن دین سووژیکتیفیه تی جیاجیا چ له ناسنامه ی سووژه ی کوردی دا و چ لهو بابه ته هیمایینه ی ئەو سووژه یه تیپا په ره ورده ده بی. ئەمهش دهوری له راده به ده گرنگی بابه تی ناخود ناگا پیشان ده دات له م مکانیزمه و له ده ره نه جمه کانی دا، که نامه ی لیرو هه باسی بکه م.

له مکانیزمی دووه مه م دا، واته لپیچینه وه ی دراماتیک، ناسنامه ی سووژه ئەم جاره یان له ریگه ی ئەنیستیتۆ جیاجیاکانی بابه تی هیمایینه وه رووبه رووی گۆرانکاری ده بیته وه. ئەمهش ئەو ئەنیستیتۆ چالاکانه ی پیکهاته ی کومه لایه تین، چ له پراکتیس و چ له ناسته جیاجیاکانی گشتی ئالۆزدا (complex whole) له ریگای زمانه وه ده ست ده کن به کاریگه ری دانان له جوړی تایبته تی ناسنامه ی سووژه ی کوردی دا.

مکانیزمی یه که م تایبته ته به یه که م قوناعه کانی میژووی رهوتی سازبوونی ناسنامه ی سووژه ی کوردی، به تایبته له

سەردەمى مىندالى دا. مەكانىزىمى دووھەم زىاتر تايەتە بە قۇناغى دووھەمى ھەمان رەوت. بە واتايەكى سادەتر، مەكانىزىمى يەكەم بە ھۆى زىمانى داىكىيەو سەردەگرى و مەكانىزىمى دووھەم زىاتر لە رىگای ئەنىستىتو جىاوازە كانهو دىتە ناراو. ئەم ئەنىستىتوگە لە ئەگەر چى لە قۇناغى يەكەم دا برىتەن لە بنەمالە و سىستەمى پەرورەدە، بەلام لە قۇناغە كانى تر دا لە روالەتى چەندىن دامودەزگای سىياسى و فەرھەنگى و كۆمەلايەتى و ئايىنى دا دەردەكەون وەكوو مەزگەوت و تەكە و خانەقا، يان وەكوو زانكۆكان، يان وەكوو ھەندى دامودەزگای تر كە من وەكوو دامودەزگای ئولگوساز ناويان لى، دەبەم، بۇ نموونە وەك كانالە تەلەفۇزىونى و رادىيوى و ئىنتىرنىتتىيەكان، يان چاپەمەنى و بلاوكراروھەكان.

لە قۇناغە پىشكەوتوھە كانى لىكۆلەينەوھە دا دەكرى تىشك بەخەينە سەر پىناسەكردن و شروڤەى ھەندى پازى دىكەى سوبزىكتىڤىتە كە لە كىانى ناسنامەى سووژەى كوردى دا نامادەن. ناسنامەى سووژەى كوردى ئەگەرچى بەشى ھەرە زۆرى لە لاين سوبزىكتىڤىتە جىاجىاكانەوھە داين كراوھە، بەلام دەتوانىن كامك بەخەينە سەر چەند بەشىكى بچووكى تر كە بە تەواوھەتى ناچنە خانەى سوبزىكتىڤىتەكانەوھە، با ئەگەر ھەندى جار ھەندىكىان بەشىك بن لە سوبزىكتىڤىتە، ئەمەش واتە باسى زىدە گرنكى ئىگۆكان و دەركەوتنىان لە ناسنامە و زىمان دا، كە كەمتر ئاورى لى دراوھەتەو. لىرەوھە دەچىنە نىو پىوھەندى زىمان و ناخودئاگاھە و با لىرەدا كەمتر باسى بەكىن.

بىرلەنە كەواھە لىرەوھە دەگەبن بە پرسىك كە وەك و تەنن زۆر بە كەمى ئاورى لى دراوھەتەو و ئەو بىش پىوھەندى نىوان زىمان و ئىگۆبە لە رەوتى بەئايديولۇزىك بوونى زىمان دا؟ دەكرى زىاتر روونى بەكەنەوھە؟

د. سەجادى: ئىگۆكان خۇيان چەندىن بەشن كە ئەگەر وەكوو سەردىر ئامازەيان بۇ بەكەم برىتەن لە ئىگۆ ئىدەئال، ئىگۆ عەقلى خواز، ئىگۆى جوانى ناسانە، ئىگۆى جىنشىن و ئىگۆى ئايديولۇزىك.

ئىگۆ جىاجىاكانى پىكەھىنەرى ناسنامەى سووژەى كوردى ھەر كاميان بۇخۇيان ھەلگى تايەتمەندى و پىناسەى تايەت بە خۇيان. توژرەوھە دەفەرى گوتارى رەخنىي سەبارەت بە پىوھەندى نىوان زىمان و ناسنامە دەبى ئەو ئىگۆ جىاوازە پىناسە بكات و لىيان بكوپتەوھە. ديارە لەم ووتوژەى ئەم جارەمان دا چىدى دەرفەت نەماوھە بۇ لىكۆلەينەوھە يان تەننەت بۇ پىناسەى ئىگۆ جۇراوچۇرەكان، بەلكو پىوېستە سەرنج بدرىتە چۆنىەتتى پىوھەندى و ھاو پىوھەندى نىوان ئەو ئىگۆبانە و لە قۇناغىكى تر دا لىكۆلەينەوھە بكرى سەبارەت بە پىوھەندى نىوان ئىگۆ جىاجىاكانى ناو ناسنامەى سووژە لەگەل گوتارە ئايديولۇزىكەكانى دەروھەى ناسنامەى سووژە.

رەھەندە ئايديولۇزىكەكان بەردەوام لە زىمان و ناسنامەدا بەرھەم دەھىندىرئەوھە، ئەمەش ئەو رەوتى بەرھەم ھىنان و بەرھەم ھىنەوھە يە كە من ناوى دىالىكتىكى رووخىنەرم بۇ ھەلئاروھە؛ ئەم دىالىكتىكە كە جۇرئەكە لە دىالىكتىكى نەرىكارانە بۇخۇى رىگر و كۆسپە لە بەردەم سەرھەلدانى ھەر

جۇرە سوبزىكتىڤىتە يەكى عەقلى خواز يان جوانى ناسانەى تازە، چ لە ناو زىمانى كوردى دا و چ لە ناو ناسنامەى سووژەى كوردى دا. لىردايە كە پىوېستە ئەركى ئىگۆى ئايديولۇزىك لە مامەلەى لەگەل زىمان دا شى بەكەنەوھە و پاشان پەنجە بەخەينە سەر دەورى ھەر دوو ئىگۆى عەقلى و ئىگۆى جوانى ناسانە لەم ھاوكىشە يەدا.

بىرلەنە جار بە جار دەبىن كە ھەندى لە كەسايەتتە ناولارەكانى ئىران ھەلئوېستى خۇيان سەبارەت بە زىمانە نافرەسىيەكانى ئىران وەكوو زىمانى ناوچەى و لوكان بەم شىوھە دەردەبەن كە پۇتانسىيەلى دەربىنى ھزرى و زانستى نىيە و ئەمەش لە حالىكەدا يە كە لە رىزبەندىيە جىھانىيەكان دا زىمانى كوردى زۆربەى جارەكان لە پىش زىمانى فارسى دادەنرىت. راتان سەبارەت بەم بەراوردكارىيە دژبە يەكە چىيە؟ ئابا نامە روانگە يەكى تەواو ئايديولۇزىك نىيە؟

د. سەجادى: لە لىكۆلەينەوھەى زانستى دا بۇچوونە زەينى و تاكەكەسىيەكان لە ھەمبەر بۇچوونە بابەتتە يەكەكان دا جىگابەكى ئەوتۇيان بۇ ناكرىتەوھە؛ بە واتايەكى تر، بەكىك لە تايەتمەندىيەكانى ھەر لىكۆلەينەوھە يەكى زانستى برىتەى بە لە پشتبەستەن بە بۇچوونىكى بابەتتە. لە باس كەردن لەسەر تايەتمەندىيە زىمانى كوردى وەكوو ھەر باسىكى زانستى تر پىوېستە ئىمە باسىكى بابەتتە دەستبەكەين و خۇمان لە بەكارھىنان و پىرەوكرەن و دووپات كەردنەوھەى بۇچوونە زەينىيە تاكەكەسىيەكان بپارزىن. ئەمە راستىيەكى حاشاھەلنەگرە كە زىمانى كوردى بە پىي ھەموو رىسا ئاكادىمىكىيەكانى تىوژىيە زىمانناسەكان نەك ھەر وەكوو زىمانىكى سەربەخۇ پىناسە دەكرى، بەلكو تەننەت لە ھەندى روويشەوھە وەك پىشەنە و سىستەمى دەنگ ناسانە و زۆرى زاراوھەكان و قامووسى بەرفراوانى وشەيى بە زىمانىكى تايەت و دەولەمەند و فرەتوئى و كۆن دادەنرى. سىياسەت با ئەگەر تىژتەپەر ھەندى رىسا و روانگە بشىوونى بەلام لە درىزخايەن دا راستىيەكان دەردەكەون. بۇ نموونە، دەسەلاتى بەعس لە عىراق دا بە ھۆى شەرى ئەو كاتەى لەگەل ئىران دا ھەولى زۆرى دەدا بۇ سەرىنەوھە ئەو پۆلئەن بەندىيە زانستىيەى كە زىمانى كوردى دەخاتە خانەى زىمانەھىندوئىرانىيەكانەوھە.

تەننەت بىست سال لەمەوبەرىش زۆر جار گويمان لەو وتە ناراست و نازانستىيە بوو كە لە لاين كەسە جىاجىاكانەوھە، يان لە دەزگاكەنەوھە، يان لە راگەياندىن دا، لە ھەندى وولات دا و تەننەت لە ئىرانىش دا دووبارە دەكرابەوھە كە كوردى لەھجە يە. بەلام خۇشەختانە لەم چەند سالە دا لانى كەم لە ئىران دا چىدى ئەو ھەلە يە دووبارە ناكرىتەوھە. لە دەستپىكى دامەزاندنى بەشى كوردى لە زانستگى كوردستان دا بە داخەو گويمان لە ھەندى روانگەى چەوت و ھەندى بىر و بۇچوونى نادروستى ئەندامانى فەرھەنگستانى زىمان و ئەدەبى فارسى ھەبوو كە بە راستى نىگەرانى كەردىن؛ نەك لەبەر روانگەكانىان بۇ زىمانى كوردى، بەلكو بە ھۆى نىمى ئاستى زانبارىيەكانىان بۇ بابەتى بەرباس. ھەلبەت خۇشەختانە بەشىكىان خىرا تىگەيشتن لەوھى قسەكانىان دروست نەبووھە.

زىمانى كوردى
بە ھۆى
پەر تەوازەبوونىيەوھە
چ لە رووى
شىوھەى
نووسىنەوھە،
چ لە رووى
رستەسازىيەوھە،
چ لە رووى شىوھە
جىاجىاكانى زار و
بن زار و شىوھەزارە
جىاوازەكانەوھە،
تەننەت چ لە
رووى فۇرمى
جىاى دوو
سىستەمى
جىاوازى ئەلفوبىيەوھە،
لە ئاكامدا بۇتە
ھۆى بەدپىھاتى
چەندىن
سوبزىكتىڤىتەى
جىاجىا چ لە
ناسنامەى
سووژەى كوردىدا
و چ لەو بابەتە
ھىمايەتتە ئەو
سووژەيەى تىدا
پەرورەدە دەبىن.
ئەمەش دەورى لە
رەدەبەدەر گرنكى
بابەتى ناخودئاگا
پىشان دەدات لەم
مىكانىزىمە و لە
دەرئەنجامەكانىدا،



رہہ نندہ
 نایدولؤجیکہ کان
 بہر دہوام لہ
 زمان و ناسنامہ دا
 بہرہم
 دہہیندر پتہوہ،
 ئەمەش ئەو رەوتی
 بہرہم ہینان و
 بہرہم ہینانہوہیہ
 کہ من ناوی
 دیالکتیکی
 رووختنرم بۆ
 ہہ لئاردوہ؛
 ئەم دیالکتیکی
 کہ جۆریکە
 لہ دیالکتیکی
 نہر پکارانہ
 بۆخۆی ریگر و
 کۆسپہ لہ بہرہم
 سەرہ لڈانی
 ہەر جۆرہ
 سووژیکتیفتیہیہ کی
 عەقل خواز یان
 جوانی ناسنامی تازہ،
 چ لہ ناو زمانی
 کوردیدا و چ لہ ناو
 ناسنامی سوژہی
 کوردیدا.



بیر جلد زور جار باسی جیاوازیہ کانی زمانی کوردی و
 زمانہ کانی تر دیتہ گوری. دہ کری لہم رووہوہ سہرنجی
 جہنانتان بزانی؟

د. سہ جادی: بہ گوہری ہندی لہ بیروکہ
 پیکہاتہ خوازانہ کان، دہتوانین بہم دہرئہجامہ خیرایہ بگہین کہ
 ہیچ جۆرہ سہریتیبہک لہ نیو زمانہ کان دا نییہ و زمانہ کان
 تہنہا جیاوازیہ بیان پیکہوہ ہہیہ. بہ واتایہ کی تر، ہیچ زمانیک
 لہ زمانیکی تر باش تر یان خراب تر نییہ، بہ لکوو زمانہ کان
 جیاوازیہ بیان ہہیہ لہ گہل بہ کتردا. ئەم ریسایہ لہ سہر زمانی
 کوردیش دہ کری دابہ زیندرئ، بہو واتایہی کہ زمانی کوردی
 باش تر یان خراب تر لہ زمانہ کانی تر نییہ، بہ لکوو تہنہا مۆرکی
 جیاوازی لہ گہل زمانہ کانی تر دا ہہیہ. بہ لہم گہر بیین و باسی
 ہندی تایبہ تمہندی زمانی کوردی بگہین، دہی بلین و کوو
 ہموو زمانہ کانی تر ہاوکات ہلگری ہندی خالی بہر چاو
 و تایبہ تمہندی ئەرینانہیہ و خاونی ہندی خالی لاوازیہ،
 ئەمەش دۆخیکہ کہ لہ ہموو زمانہ کان دا دہیندرئ.

یہ کییک لہ خالہ بہہیز و بہر چاوہ کانی زمانی کوردی ئەوہیہ
 کہ زمانی کوردی لہ ژیر دہسەلاتی میرنشینہ جیا جیاکان دا و بہ
 ہۆی نەبوونی پیوہندی نزیکی سیاسی لہ نیوان حوکمداریتی
 و میرنشینہ کان دا لہ لایہ کەوہ و نەبوونی نامرازہ کانی پیوہندی
 گشتی و کوو راگہیننہرہ گشتیبہ کان لہو سہر دہمانہ دا بہ
 شیوہیہ کی سہر بہخۆ و جیا لہ زاراوہ کانی تر یان جیا لہ
 بنزاراوہیہ کی تری ہمان زاراوہ پەریہ سەندوہ. ئەم دۆخہ نەک
 ہەر لہ نیوان میرنشینہ کان دا بہ لکوو تہنانت لہ نیوان ہەریم
 و ناوچہ جیا جیاکان دا لہ گوری دا بوہ. ئەگہرچی ئەمانہ ہموو
 ہۆکار بوونہ لہ پیناو سہرہ لئەدان و گہشەنہ کردنی زمانیکی
 پیوہر، بہ لہم یە کەم لیکوہتہی ئەرینی ئەم دۆخہ ئەوہیہ کہ
 زۆریہی زاراوہ و بنزاراوہ کان ئیستا بوونہ تہ خاونی فامووسیکی
 وشہی بہر فراوان و سہر بہخۆ و جیا لہ زاراوہ کانی تر و، کہواتہ،
 زمانی کوردی لانی کەم لہ رووی ژمارہی وشہی خۆمالیہوہ و
 لہ ئارادابوونی چہندین ہاواواتا بۆ یەک چەمک، دیاردہ، کەس
 یان شت، یەکیکہ لہ زمانہ ہەرہ دہولہ مەندہ کان. کوردی لہ
 چہندین زاری سہرہ کی پیک ہاتوہ و، ہەر زاریکیش لہ قوناغہ
 جیا جیا میژوویہ کان دا لہ سەدہ گہلی رابردوودا بہ ہۆی نەبوونی
 میراتیکی نقیسانی پتہو و بہ ہۆی لہ ئارادانہ بوونی ئەرشیقیکی
 پۆلین بہندی کراو و یان بہ ہۆی باری جوغرافی تایبہ تہوہ و
 تہنانت بہ ہۆی ہل و مہرچی ئابینی تایبہ تہوہ، وەک لہ
 نمونہی ئیزدیہ کان دا، بۆخۆی لہ ناوچہ و دہقەر و میرنشینہ
 جیا جیاکان دا بہ شیوہیہ کی سہر بہخۆ گہشہی کردوہ.

نمونہیہ کی تری ساکار لہ خالہ بہر چاوہ ئەرینیہ کانی
 زمانی کوردی لہ ئارادابوونی چہندین جۆری جیا جیا
 پشگر و پاشگرہ لہ زمانی کوردی دا، واتا ئەو توانستہی ریسا
 مۆرفولۆژیکہ کانی زمانی کوردی دہمانداتی، یارمەتی بہخشہ
 لہ پیناو وردتر کردنہوہی پیناسہی وشہ کان دا. بۆ نمونہ، ئەم
 پشگر و مۆرفیمانہ لہ گہل رەگی «خستن» دا چہندین وشہی
 تازہ پیک دہہینن: سہر خستن، پش خستن، پاش خستن،
 دہر خستن، ری خستن، ریک خستن، ہل خستن، داخستن،
 تی خستن، راخستن، پال خستن و ہتد. یان، بہ یارمەتی

پاشگرہ کان دہتوانین چہندین وشہی نوئ بہرہم بیینن، وە کوو:
 دہروون ناس، دہروون ناسی، دہروون ناسی گہری، دہروون ناسانہ،
 دہروون ناسیانہ، دہروون ناسہ کی، دہروون ناسی خوازی،
 دہروون ناسی خواز، دہروون ناسی خوازانہ و ہتد.

بہ لہم لہ پال ئەم خالہ بہہیز و بہر چاوہندا، زمانی کوردی
 بۆخۆی ہلگری ہندی خالی لاوازیہ کہ باس کردنیان
 کات و ساتیکی جیاوازی پیوہستہ. بۆ نمونہ، گرنگی نەدان
 بہ ئەرشیف و تۆمارنہ کردنی زمانی کوردی لہ سہر دہمانی
 رابردوودا بۆتہ ہۆی ئەوہی ئیستا زمانی کوردی ئارکہ بیکیان
 لئ و ن و نادیار بی. بۆ وینہ، لہ وەرگیرانی دہقی ئارکہ بیکیا
 بۆ زمانی کوردی رووہرووی کیشہ دہیننہوہ و وەرگیر بہ بی
 ئەوہی ئاگای لی بی، رہہندیکی مۆڈرن و تایبہ تمہندیہ کی
 ئیمروژیانہ دہبہخشیتہ دہقیکی کون و کەونارا؛ کہ دیارہ
 ئەمەش وەرگیرانیکی راستہقینہ و دروست نییہ. زمانی کوردی
 ئەگہرچی وە کوو ہموو زمانہ کانی تر پیشتر خاونی ئەم مۆرکہ
 بوہ، بہ لہم بہ ہۆی ئەوہی کہ ئەم مۆرکہ و ئەم تایبہ تمہندیہ
 تہنہا بہ شیوہی زارہ کی و لہ ناو خەلکدا بہ کار ہاتوون و
 نەہاتوون تہ نقیسن، کہواتہ بیجگہ لہ دہر کہوتنیان لہ ہندی
 دہقی تایبہت دا وە کوو بہیتہ کان، یان لہ ہندی لہ بہشہ کانی
 ئەدہبی فولکلوری کوردی دا، بہتہواوہتی لہ ناو چوونہ.

سہبارت بہ جیگہ و پیگہی زمانی کوردی دہی نامازہ بہو
 راستیبہ بکہم کہ ئەگہرچی زمانی کوردی خاون سامانیکی
 دہولہ مەندہ لہ رووی بہرہمی ئەدہبی نووسراو و زارہ کیہوہ،
 بہ لہم لہ ہمان کات دا راستیبہ کی حاشا ہلئہگرہ کہ لہ رووی
 بہرہم ہینانی مەریفہوہ بہ شیوہیہ کی دانبا داگر و یاخود لہ
 ریگہی دہقی فەلسفہ فیہوہ ہەر لہ دیزہمانہوہ و یاخود لہ
 باری بہرہم ہینانی دہقی زانستیہوہ لہ قوناغی ئیستادا، لہبەر
 چہندین ہۆکاری جیا جیا و ئاشکرا نەبوونیہوہ و کوو زمانہ کانی تر
 پیش بکہوئت. وەک دہزان لہ گوتاری ئاکادیمیکی ہاوجہرخدا
 یەکیک لہ مۆرکہ سہرہ کیہ کانی پیوانی بہرہم ہینانی زانست
 لہ زمانیکدا بریتی بہ لہ ہبوونی ژورنالی تایبہ تی زانستی بہ
 شیوہیہ کہ کہ نویندراو بیت و لہ لایہن ناومندہ نیودہولہ تیہ کانی
 نامازہ سازی و بہلگہ کاری زانستیہوہ دان بیدانراو بیت و لہ
 ریگہی چۆنیہ تی و ژمارہی نامازہ کردن بہ وتارہ چاپ کراوہ کانی
 ئەو ژورنالہوہ ئاستی بہرہم ہینانی زانست لہو زمانہ دا یاخود
 راہی کاریگہری ئەو ژورنالہ بیووری و ہلئہسہنگیندرئ. دیارہ
 ئەم باسہ سہرہ تہی باسیکی یە کجار تیزو تہسەل و گرنگہ و گہر
 مۆلەت بدم لیرہ لہ سہری نەچین و داہینین بۆ دہرفہتیکی تر.

بیر جلد زور سیاس بۆ ئەو باسانہ و بۆ ئەو کاتہی داتاننا.
 د. سہ جادی: منیش سیاستان دہ کەم. سہر کەوتو بن.

۱- ئەم وتووێژہ لہ سالی ۱۳۹۴ دا بۆ گوٹاری زریبار ئەنجام
 درا، بہ لہم بہ ہۆی داخرانی گوٹارہ کەوہ بلو نە کرایہوہ. لیرہ دا
 بہ ئاگاداری سہر نووسہری زریبار و نامادہ کاری وتووێژہ کہ بۆ
 یە کەم جار بلاو دہیبتہوہ.